

Jehidy Moya

From: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>
Sent: Thursday, April 23, 2020 9:06 PM
To: Jehidy Moya; Robert Danvers
Cc: Sugar Operations; Wagner Passos
Subject: S2367 tagged P1159 - **SUPERVISION NOMINATION** - MV HUNGARY" NA018R or BN or subst - BOOKING: 85520273 - 540 MT / 20 CNTRS - POD: TEMA, GHANA - ETD POL: 07/05/2020
Attachments: HL-85520273 MAPTM BC ORIGINAL.PDF

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

1. Contract Number : S00996.000 / P00658 (P1159) – May period – OUR SELLER IS ENERFO / SHIPPER TO BE INFORMED
2. Name of Vessel: HUNGARY" NA018R or BN or subst. / ETA Santos 07/05/202
3. Commodity : BRAZILIAN WHITE CRYSTAL SUGAR 150I MAX
4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each
5. Quantity to be shipped: 540 metric tons (20 CNTRS)
6. Port of Discharge: TEMA, GHANA
7. Notify Party: To be Informed
8. Bookings No: 85520273

**** KINDLY NOTE STEEL CABLE SEAL WILL BE NEEDED **** we sent the request to our seller.

Below vessel's details sent from our vessel's agent/freight forwarder

Below vessel's details sent from on our vessel's agent/freight forwarder

QUOTE

As agreed, we are very pleased to confirm the following fixture:

- 20 x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo

- Santos / Tema, Ghana – via Tanger

> **MV "HUNGARY" NA018R // ETA Santos May 07th/20**

Deadlines: Draft, May 04th, 6 PM // VGM, May 05th, 3 PM // Cargo-Customs, May 05th, 5 PM (*)

. Booking : 85520273 – 20 x 20' (attached herewith)

(*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines.

- Maritime Freight Prepaid in New York by ETG COMMODITIES LTD. and B's/L marked "As Per Agreement"

. Please ask shippers to mention local taxes and freight payers, as well as place of payment when presenting the draft of the B/L

- Cargo ready for loading to be delivered at BTP
- Free time at origin: 15 days
- Free time at destination: 21 days
- Shipping line: HAPAG LLOYD

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. COMPANHIA LIBRA DE NAVEGAÇÃO
Phone +13 4003 2728

Very important:

=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact me anytime in case of any problem related to these shipments.

Thanks a lot + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró
SCOTT SUGAR BRASIL
alexandre@scottsugar.com
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

UNQUOTE

Specifications
MOISTURE MAX 0.08%
COLOUR MAX COLOUR 150 ICUMSA
POLARISATION MIN 99.70 DEGREES
ASHES MAX 0.08%

PACKING: In new brown polylined polypropylene bags with an inner polythene lining of about 50 kg net each with standard
Brazilian bag marks;

PICTURES OF THE BAGS FRONT AND REVERT AND LOTS/BATCHES TO BE SENT

Documentary instructions be sent the soonest.

Please confirm your acceptance

Thank you,

Best regards,



Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil
T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459 | Skype: monica.desiree@etgworld.com
www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>
Please always quote the trade id for easy reference

De: Jehidy Moya <jehidy.moya@agrimincontrol.com>

Enviada em: quarta-feira, 22 de abril de 2020 13:17

Para: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>; Robert Danvers <robert.danvers@agrimincontrol.com>

Cc: Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>; Wagner Passos <wpassos@isbbrazil.com.br>

Assunto: (External)RE: S2367 tagged P1158 - **SUPERVISION NOMINATION** - 540 tons / 20 x 20' Tema - MV MSC ANCHORAGE NA019R ETA Santos 14/05 - Booking 85520278

This e-mail is originated from outside your organization beware before clicking any links.

Dear Monica,

Thank you for your nomination.

Our ref: CH2020049.

Thanks and Kind Regards

JEHIDY MOYA

OPERATIONS MANAGER



AgriMin Control International S.A.



INTERNATIONAL CARGO SUPERINTENDENTS
SAMPLERS, ANALYSIS AND TECHNICAL INSPECTIONS

Telephone + 41 22 566 5960 (Office)
Mobile + 41 78 946 6226
Email jehidy.moya@agrimincontrol.com
Web www.agrimincontrol.com

Confidentiality Notice: This communication (including any attachments) is intended for the named addressee only. The content of this communication is confidential and may be legally privileged. If you are not the intended recipient please notify us immediately on +41 22 566 5960 and, if we request, destroy the communication received. We notify you that it is prohibited in these circumstances to copy or publish or otherwise disclose this communication.

 Please consider the environment - Do you really need to print this email

From: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>

Sent: Wednesday, April 22, 2020 4:50 PM

To: Jehidy Moya <jehidy.moya@agrimincontrol.com>; Robert Danvers <robert.danvers@agrimincontrol.com>

Cc: Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>; Wagner Passos <wpassos@isbbrazil.com.br>

Subject: S2367 tagged P1158 - **SUPERVISION NOMINATION** - 540 tons / 20 x 20' Tema - MV MSC ANCHORAGE NA019R ETA Santos 14/05 - Booking 85520278

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

1. Contract Number : S00996.000 / P00658 (P1159) – May period – OUR SELLER IS SANTA ISABEL / CONTACTS AS PER BELOW:

A Usina Santa Isabel será responsável pelo carregamento dos caminhões:

. Sr. Douglas Gomes / Telefone: +17 3543 9100 – Ramal 9122 / email: douglas.gomes@usinasantaisabel.com.br

. Sra. Patricia Mondini / Telefone: +17 3543 9100 – Ramal 9122 / email:

patricia.mondini@usinasantaisabel.com.br

. Equipe Santa Isabel: exportacao@usinasantaisabel.com.br

A Marelle Logistic será responsável pela logística de recebimento e estufagem da mercadoria:

Sra. Nathalia Paixão / Telefone: +13 3213 9292 / Radio: 44*20470 / Celular: +13 97423 7616 / email:

nathalia@marellogistic.com.br

Equipe Marelle Logistic:

jaqueline@marellogistic.com.br

sugar@marellogistic.com.br

gerenciaop@marellogistic.com.br

2. Name of Vessel: MSC ANCHORAGE NA019R or BN or subst / ETA Santos 01/05/202
3. Commodity : BRAZILIAN WHITE CRYSTAL SUGAR 150I MAX
4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each
5. Quantity to be shipped: 540 metric tons (20 CNTRS)
6. Port of Discharge: TEMA, GHANA
7. Notify Party: To be Informed
8. Bookings No: 85520278

Below vessel's details sent from our vessel's agent/freight forwarder

QUOTE

“

- Santos / Tema, Ghana – via Tanger

- Shipment to be split as follows:

> MV “MSC ANCHORAGE” NA019R ETA Santos May 14th/20

Deadlines: Draft, May 11th, 6 PM // VGM, May 12th, 3 PM // Cargo-Customs, May 12th, 5 PM (*)

. Booking : 85520278 – 20 x 20’ (attached herewith)

(*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines.

- Maritime Freight: Prepaid in New York by ETG COMMODITIES LTD. and B's/L marked “As Per Agreement”

. Please ask shippers to mention local taxes and freight payers, as well as place of payment when presenting the draft of the B/L

- Cargo ready for loading to be delivered at BTP
- Free time at origin: 15 days
- Free time at destination: 21 days
- Shipping line: HAPAG LLOYD

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. COMPANHIA LIBRA DE NAVEGAÇÃO
Phone +13 4003 2728

Very important:

=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact me anytime in case of any problem related to these shipments.

Thanks a lot + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró
SCOTT SUGAR BRASIL
alexandre@scottssugar.com
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

“

UNQUOTE

Specifications
MOISTURE MAX 0.08%
COLOUR MAX COLOUR 150 ICUMSA
POLARISATION MIN 99.70 DEGREES
ASHES MAX 0.08%

PACKING: In new brown polylined polypropylene bags with an inner polythene lining of about 50 kg net each with standard
Brazilian bag marks;

PICTURES OF THE BAGS FRONT AND REVERT AND LOTS/BATCHES TO BE SENT

Documentary instructions be sent the soonest.

Please confirm your acceptance

Thank you,

Best regards,



Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil
T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459 | Skype: monica.desiree@etgworld.com
www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>
Please always quote the trade id for easy reference

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).